

263 වන කාණ්ඩය - 3 වන කලාපය  
தொகுதி 263 - இல. 3  
Volume 263- No. 3

2018 සැප්තැම්බර් 06 වන බ්‍රහස්පතින්දා  
2018 செப்ரெம்பர் 06, வியாழக்கிழமை  
Thursday, 06th September, 2018



පාර්ලිමේන්තු විවාද  
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභා වාර්තා

---

## பிரதான உள்ளடக்கம்

துறைசார் மேற்பார்வைக் குழு அறிக்கைகள்

---

## PRINCIPAL CONTENTS

SECTORAL OVERSIGHT COMMITTEE REPORTS



## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2018 සැප්තැම්බර් 06 වන බ්‍රහස්පතින්දා  
2018 செப்ரெம்பர் 06, வியாழக்கிழமை  
Thursday, 06th September, 2018

පූ.හා. 10.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය.  
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු ජේ.එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා] මූලාසනාරූප විය.  
பாராளுமன்றம் மு.ப. 10.00 மணிக்குக் கூடியது.  
பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி] தலைமை வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 10.00 a.m.,  
MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI] in the Chair.

### නිවේදන அறிவிப்புகள் ANNOUNCEMENTS

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ සහ  
තේරීම් කාරක සභාවේ රැස්වීම්  
பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழுக் கூட்டம்  
மற்றும் தெரிவுக்குழுக் கூட்டம்  
MEETINGS OF COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS  
AND COMMITTEE OF SELECTION

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Deputy Speaker)  
Order, please! 2018 සැප්තැම්බර් මස 06වන බ්‍රහස්පතින්දා,  
එනම් අද දින පූර්ව භාග 11.30ට පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ  
කාරක සභාවේ රැස්වීමක් ගරු කථානායකතුමාගේ නිල  
කාමරයේදී පැවැත්වීමට නියමිත අතර එය නිමවූ වහාම තේරීම්  
කාරක සභාවේ රැස්වීමක්ද පැවැත්වෙන බැවින් එම රැස්වීමටද  
පැමිණ සහභාගි වන ලෙස එම කාරක සභාවන්හි සභික මන්ත්‍රීන්  
සියලු දෙනාට මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

### ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (ඉඩම් සහ පාර්ලිමේන්තු  
ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍ය හා ආණ්ඩු පක්ෂයේ  
ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)  
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க - காணி மற்றும்  
பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின்  
முதற்கோலாசானும்)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Lands and  
Parliamentary Reforms and Chief Government Whip)  
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ  
ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්  
2016 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහජන උපයෝගීතා කොමිෂන්  
සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව ආර්ථික සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ  
කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා  
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)  
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, විද්‍යා, තාක්ෂණ,  
පර්යේෂණ, නිපුණතා සංවර්ධන හා වෘත්තීය පුහුණු සහ කන්ද  
උඩරට උරුමය පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් 2015 වර්ෂය  
සඳහා වෘත්තීය තාක්ෂණ විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව මම  
ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව අධ්‍යාපනය හා මානව සම්පත් සංවර්ධනය  
පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතුයැයි  
මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා  
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)  
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, ස්වදේශ කටයුතු  
අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් 2017 වර්ෂය සඳහා නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්  
ලේකම් කාර්යාලයේ වාර්ෂික කාර්යසාධන වාර්තාව සහ ගිණුම්  
මම ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව අභ්‍යන්තර පරිපාලනය හා රාජ්‍ය  
කළමනාකරණය පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත  
යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා  
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)  
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, කර්මාන්ත හා වාණිජ  
කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් 2014 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා  
ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව මම  
ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව නිෂ්පාදන සහ සේවා පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ  
කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා  
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)  
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, උසස් අධ්‍යාපන හා  
සංස්කෘතික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් 2014 වර්ෂය සඳහා  
ටවර් හෝල් රහහල පදනමේ වාර්ෂික වාර්තාව සහ මූල්‍ය ප්‍රකාශය  
මම ඉදිරිපත් කරමි.

[ගරු මයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

එම වාර්තාව තරුණ, ක්‍රීඩා, කලා හා උරුමයන් පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.*  
*வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.*  
*Question put, and agreed to.*

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා  
 (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
 (The Hon. Deputy Speaker)

ජාත්‍යන්තර සබඳතා පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ සභාපති ගරු මයන්ත දිසානායක මැතිතුමා වෙනුවෙන් ගරු බිමල් රත්නායක මැතිතුමා විසින් එම කාරක සභාවේ වාර්තාව පිළිගැන්වීම.

## ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභා වාර්තා துறைசார் மேற்பார்வைக் குழு அறிக்கைகள் SECTORAL OVERSIGHT COMMITTEE REPORTS

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා  
 (மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)  
 (The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු මයන්ත දිසානායක මැතිතුමා ජාත්‍යන්තර සබඳතා පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ නව සභාපතිවරයා වශයෙන් පත් වුණා. එතුමා මේ වෙනුවෙන් සහභාගි වීමට බලාපොරොත්තුවෙන් සිටියත්, එතුමා දැන් කෝප් එකේ සාකච්ඡාවකට සහභාගි වෙමින් සිටිනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජාත්‍යන්තර සබඳතා පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම ජාත්‍යන්තර සබඳතා පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කරන ලදී,

- (i) 1996 අංක 9 දරන තානාපති වරප්‍රසාද පනතේ 4වන වගන්තිය යටතේ නියෝග;
- (ii) 2013 සහ 2015 වර්ෂ සඳහා සංචාරක සංවර්ධන අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (iii) 2013, 2014 සහ 2015 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (iv) 2015 සහ 2017 වර්ෂ සඳහා සංචාරක සංවර්ධන සහ ක්‍රිස්තියානි ආගමික කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයේ වාර්ෂික කාර්යසාධන වාර්තා සහ ගිණුම්;
- (v) 2013 සහ 2014 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක ප්‍රවර්ධන කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (vi) 2013 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සහ හෝටල් කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ

(vii) 2014 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සම්මුති කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව

සම්බන්ධයෙන් වූ එකී කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

*සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.*  
*சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.*  
*Ordered to lie upon the Table.*

## පෙත්සම්

### மனுக்கள் PETITIONS

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා  
 (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
 (The Hon. Deputy Speaker)  
 ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මැතිතුමා - [සභා ගර්භය තුළ නැත.]

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා (සංචාරක සංවර්ධන හා ක්‍රිස්තියානි ආගමික කටයුතු රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)  
 (மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே - சுற்றுலாத்துறை அபிவிருத்தி மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் இராஜாங்க அமைச்சர்)  
 (The Hon. Ranjith Aluvihare - State Minister of Tourism Development and Christian Religious Affairs)  
 ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මාතලේ, රත්නොට පාර, අංක 87/බී දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.ඒ.එල්. ෆයිසාල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා  
 (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
 (The Hon. Deputy Speaker)  
 ගරු සුනිල් හඳුන්තෙන්නි මන්ත්‍රීතුමා - [සභා ගර්භය තුළ නැත.]

*ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.*  
*சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.*  
*Petition ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.*

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා  
 (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
 (The Hon. Deputy Speaker)  
 මීළඟට, වාචික පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන ප්‍රශ්න.

ගරු (ආචාර්ය) බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා  
 (மாண்புமிகு (கலாநிதி) பந்துல குணவர்தன)  
 (The Hon. (Dr.) Bandula Gunawardane)  
 Sir, I rise to a point of Order.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා  
 (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
 (The Hon. Deputy Speaker)  
 ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ point of Order එක මොකක්ද?

ගරු (ආචාර්ය) බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා  
 (மாண்புமிகு (கலாநிதி) பந்துல குணவர்தன)  
 (The Hon. (Dr.) Bandula Gunawardane)  
 ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ සභාව පවත්වාගෙන යාම සඳහා අවශ්‍ය ගණපූරණය නැතැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

සභාවේ ගණපුරණය නැහැ. එම නිසා ගණපුරණය සිනුව නාද කරන්න.

පාර්ලිමේන්තුව ගණන් කොට ගණපුරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සිනු ශබ්ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

பாராளுமன்றம் கணக்கிடப்பட்டு, கூட்ட நடப்பெண் இல்லை யெனக் கண்டதனால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Parliament counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (රාජ්‍ය ව්‍යවසාය හා මහනුවර නගර සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - அரச தொழில்முயற்சிகள் மற்றும் கண்டி நகர அபிவிருத்தி அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Public Enterprise and Kandy City Development and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, මම ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, Quorum එක නොසලකා පාර්ලිමේන්තුව පවත්වාගෙන යමු කියලා. මොකද, මේ විධියට පාර්ලිමේන්තුව රැස් කරලා කල් තබන්නට සිදුවීම හරි අපරාධයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු සභානායකතුමා, ස්ථාවර නියෝග යටතේ මට ඒක කරන්නට පුළුවනිමක් නැහැ. සභාව පවත්වාගෙන යන්න නම් අනිවාර්යයෙන්ම මන්ත්‍රීවරුන් 20 දෙනෙකු හෝ ඊට වැඩි සංඛ්‍යාවක් සභා ගර්භයේ සිටිය යුතුයි.

කල්තැබීම

ஒத்திவைப்பு  
ADJOURNMENT

පසුව, ගණපුරණයක් නොතිබුණෙන්, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා විසින් 11 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, ප්‍රශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව පූ.හා. 10.11ට, 2018 සැප්තැම්බර් 07වන සිකුරාදා පූ.හා. 10.00 වන තෙක් කල් ගියේ ය.

பின்னர் கூட்ட நடப்பெண் சேராததனால் மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் நிலைக் கட்டளை இல.11இன்படி வினா வின்றிப் பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

இதன்படி, மு.ப.10.11க்கு, பாராளுமன்றம் 2018 செப்டெம்பர் 07, வெள்ளிக்கிழமை மு.ப.10.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Later, a Quorum not being present, THE HON. DEPUTY SPEAKER adjourned Parliament, without Question put, under Standing Order No. 11.

Adjourned accordingly at 10.11a.m. until 10.00 a.m. on Friday, 07th September, 2018.





සැ.සු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

හැන්සාඩ් වාර්තා  
කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි  
රජයේ ප්‍රවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන්  
මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව [www.parliament.lk](http://www.parliament.lk) වෙබ් අඩවියෙන්  
බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை  
இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள  
அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில்  
பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை [www.parliament.lk](http://www.parliament.lk) எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து  
பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau  
at the Department of Government Information,  
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from  
[www.parliament.lk](http://www.parliament.lk)